



82, CORNWALL GARDENS,  
London S.W.

6<sup>th</sup> April 1912

Dear Dr. Goldsieber

I am sorry to say that, like yourself when you were proposing to deliver your Vorlesungen über den Ham in America, I have been prevented by reasons of health from attending the Athens Congress, and thus have been deprived of the great pleasure of seeing you again. There is however nothing serious the matter with me, and I trust that we may meet some-

where type lay.

Meanwhile, I have asked my friend Dr. F. W. Thomas, who has taken my place as representative of India, to hand to you a fasciculus containing pp. 1-144 of the edition of the <sup>text</sup> which I am seeing through the press. About as much again is in type, and I have passed the proof up to p. 280, which I calculate covers one-third of the Arabic text. The fasciculus is not

for sale, the Oxford printers objecting to the system of publishing in parts, which they say spoils the sale and the reviewing of a book. But I should like you to see how the work is progressing. I hope before another Oriental Congress is held to have the whole Arabic text ready for presentation. The second volume will contain a translation of the poems, with explanatory and illustrative matter, and the necessary indexes.

I trust that you are enjoying the visit to Athens. It has been a great

disappointment to me to have to  
prepare my visit to that famous  
city -

Sincerely yours

C. D. Hyatt